

LISÄHAASTETTA

Hur säger du? ...?

1. När du söker efter något, kan du säga:

- a) Var har ni?
- b) Jag letar efter...
- c) Var finns...
- d) Har ni...

När du vet var något finns, kan du säga:

- a) **Det finns** därborta till vänster.
- b) **Det finns** i andra hyllan till höger.
- c) **Det finns** bredvid sockret.
- d) **Det finns** mittemot tidningarna.
- e) **Det finns** i sista hyllan till vänster.

LISÄHAASTETTA:

↓ Teksti 1: ↓ 68. Vid delikatessdisken

Källa: Svenska
till vardags

En expedit: 22!
En kund: Ja, det är jag. Jag ska be att få
tre hekto köttfärs.
Expediten: Jaha ... varsågod.
Kunden: Tack. Jag skulle vilja ha lite
ost också. Har ni finsk
Edamer?
Expediten: Ja. Hur mycket ska vi ta?
Kunden: Kan jag få ... halva den där
biten?
Expediten: Jaa ... Var det bra så?
Kunden: Nej, jag ska ha lite räkör till
ikväll.
Kan jag köpa det här?
Expediten: Ja, jag kan hämta från
fiskdisken.
Hur mycket ska ni ha?
Kunden: Kan jag få ... två hekto, tack.
(Efter ett litet tag.)
Expediten: Varsågod. Något annat?
Kunden: Nej, det var bra så.
Jo, förresten. Skulle jag kunna
få ett hekto lördagskorv
också?
Expediten: Den är tyvärr slut, men vi får
in den imorgon igen.
Kunden: Jaså. Ja ... tack, då.
Expediten: Tack. ... 23!

köttfärs

parmesanost = parmesan-
rjuust

en bit

halv, -t, -a

Vad får det lov att
vara? Mitä saisi olla?

FRASER

Jag ska be att få ...
Jag skulle vilja ha ...
Kan jag få ...?
Jag ska ha ...
Skulle jag kunna få ...?
Det var bra så.
Var det bra så?
Något annat?
Varsågod.

en burk sylt
en kartong ägg
en flaska

herrgårdsostr
lagrad

en bit
en ask tändstickor.

Tekst 2: → Vid delikatessdisken

2: → - Ett hekto salami, tack.
- Ungersk eller italiensk?
- Ungersk, tack.
- Ja, tack. Något annat?
- Ja, en bit lagrad herrgårdsostr.
- Vill du smaka? Varsågod.
- Ja, den var god. Jag tar en bit.
- Hur stor bit vill du ha? Så här?
- Nej, lite större. Det där blir bra.
- Varsågod.
- Tack.

Öl och läsk

Chark

Ost

Bröd

Mejerivaror

Frukt och grönt

Godis

Teksti 3: 7 I mataffären stå

- Förlåt, var står mjölet?
- Där borta till höger.
- Var har ni blommorna?
- Vid utgången.
- Jag letar efter barnmat. Var står den någonstans?
- Andra hyllan till vänster, där borta.
- Var kan jag hitta ägg?
- Längst ner vid mejerivarorna.
- Tack.

Teksti 4: Köpa kläder

- Kan jag få prova den här kjolen?
- Javisst, provrummet är där borta.
-
- Passar den?
- Nej, den är för liten. Har ni den i en större storlek?
- Ja, jag ska hämta den.
-
- Passar den bättre?
- Ja, den är lagom.
-
- Finns den här jackan i blått?
- Jag ska titta.
- Nej, tyvärr. Men vi får in fler jackor nästa vecka.
- Tack. Då kommer jag tillbaka.

Teksti 5: Vad kostar ett par skor?

ett kvitto
kvitti

Köpa skor

- Kan jag få prova de här i storlek 39?
- Vilken färg?
- Svart.
- Varsågod.
- Hur känns de?
-
- De klämmer lite. Finns de i 39 ½?
- Ja, vi har ett par kvar.
-
- De känns bra. Jag tar dem.

De är för små.

De är för stora.

De är lagom.

TEKSTI 1: 68. Vid delikatessdisken -sanasto / ordlista

ska(II), skulle, skolat

be, ber, bad, bett

få, får, fick, fått

ett hekto, -t, -n, -na

köttfärs, -en

ett par hekto

två hekto

vilja, vill, ville, velat

jag skulle vilja ha

kunna, kan, kunde, kunnat

en halva, -n, -or, -orna

en bit, -en, -ar, -arna

så

en räka, -n, -or, -orna

en kräfta, -n, -or, -orna

en krabba, -n, -or, -orna

hämta, -ar, -ade, -at

skulle jag kunna få

tyvärr

slut

få in

aikoa, ska(II) käytetään konditionaalin

eli -ISI-muodon sijaan ("pyytäisin")

pyytää

saada

sata grammaa

jauheliha (riikinruotsi eli ruotsinruotsi),

lihamureke (suomenruotsi)

pari sataa grammaa

kaksi sataa grammaa

haluta, tahtoa

haluaisin jotain

voida

puolikas

pala

näin

katkarapu

rapu

rapu

noutaa, käydä hakemassa

voisinko saada

valitettavasti

loppu

saada (uusia tuotteita)

TEKSTI 2: Vid delikatessdisken -sanasto / ordlista

lagrad

herrgårdssost, -en, -ar, -arna

kypsytetty, kellaroitu, varastoitu

ruotsalainen pyöreäkoloinen

puolikova juusto

en herrgård, -en, -ar, -arna
 smaka, -ar, -ade, -at
 stor, större, störst
 en mejerivara, -n, -or, -orna
 chark, -en

kartano
 maistaa
 iso, isompi, isoin
 meijerituote
 leikkeleet, lihajalosteet, arkikieli: lihaosasto

TEKSTI 3: I mataffären – sanasto / ordlista

stå, -r, stod, stått
 där borta
 en utgång, -en, -ar, -arna
 leta efter något
 leta, -ar, -ade, -at
 någonstans

olla, seistä
 tuolla, siellä
 uloskäynti
 etsiä jotain

hitta, -ar, -ade, -at
 längst ner(e)
 lång
 lång, längre, längst

jossakin, TÄSSÄ: någonstans-sanaa ei kään-
 netä suomeksi
 löytää
 alimpana
 pitkä, pitkittäis-
 pitkä, pidempi, pisin

TEKSTI 4: Köpa kläder -sanasto / ordlista

prova, -ar, -ade, -at
 en kjol, -en, -ar, -arna
 passa, -ar, -ade, -at
 liten, litet, små
mindre, minst
 en storlek, -en, -ar, -arna
 lagom
 finnas, finns, fanns, funnits
 fler(a)
 en jacka, -n, -or, -orna
 nästa
 tillbaka

kokeilla
 hame
 sopia (vaate)
 pieni, pienet
pienempi, pienin
 koko
 sopiva
 olla (olemassa), sama kuin englannin
 there is / there are -ilmaus
 enemmän
 jakku, lyhyt takki
 ensi
 takaisin

TEKSTI 5: Köpa skor -sanasto / ordlista

vilken, vilket, vilka
 kännas, känns, kändes, känts
 klämma, -er, klämde, klämt

mikä, mitkä
 tuntua
 puristaa

TEKSTI 6: Fler köper gamla kläder – sanasto / ordlista

8 Sidor: <https://8sidor.se/var dags/2024/05/fler-koper-gamla-klader/>

fler(a)
 köpa, -er, -te, -t
 bli, blir, blev, blivit

useat, monet
 ostaa
 tulla joksikin

populär, -t, -a
 förra
 hälften av något
 som
 minst
 ett plagg, -et, plagg, -en
för – sedan
 en tredjedel av något
 en affär, -en, -er, -erna
 en sak, -en, -er, -erna
 undersöka, -er, -te, -t
 de flesta
 säga, säger, sade, sagt
 att
 spara, -ar, -ade, at
 billig
än

 lika
 många
 vara bra för någon / något
 använda, -er, -de, -t
 i stället för något
 mindre
 sopor
 ett utsläpp, -et, utsläpp, -en
 värma upp, värmer upp,
 värmd upp, varmt upp
 klimat, -et
 en expert, -en, -er, -erna

suosittu
 viime
 puolet jostain
 jotka
 vähintään
 vaate(kappale)
sitten ajanilmausten kanssa, esim. vuosi sitten
 kolmasosa jostain
 liike, kauppa
 asia, esine, tavara
 tutkia
 useimmat
 sanoa
 Tässä: että
 säästää
 halpa
kuin (komparatiivin eli vertailumuodon kanssa:
 ”kauniimpi kuin”
 yhtä
 monet, useat
 olla hyvä jollekulle (henkilö tai asia)
 käyttää
 jonkin sijaan
 vähemmän
 roskat, roska, talousjäte
 päästö

 lämmittää, URHEILU: lämmitellä, venytellä
 ilmasto, ilmanala, ilmapiiri
 asiantuntija

TEKSTI: ATT KÖPA KLÄDER

Dialog 1

Expedit 1: Hej, kan jag hjälpa till?

Kund 1 Hej, jag söker en tröja.

Expedit 1: Vilken storlek har du?

Kund 1: 36 eller 38.

Expedit 1: Och vilken färg önskar du?

Kund 1: Helst i gult.

Expedit 1: Här har vi en vacker modell i gult.

Kund 1: Vad är det för material?

Expedit 1: Det är bomull med lite elastan däri.

Kund 1: Jag vill pröva den. Var finns provhytterna?

Expedit 1: Dom finns därborta till vänster.

Expedit 1: Nå, hur känns den, var den bra?

Kund 1: Ja, jag tar den.

Expedit 1: Det blir 47,70. Kontant eller kort?

Kund 1: Med bankkort, tack.

Expediit 1: Här var så god. Tack och hej!

Kund 1: Hej då!

Dialog 2

Expediit 1: Hej, vad får det lov att vara?

Kund 2: Jag skulle vilja byta den här tröjan, jag köpte den för ett par dagar sedan.

Expediit 1: Det går bra. Har du kvittot kvar?

Kund 2 Ja, det har jag. Här var så god.

Expediit 1: Var det något fel på den? För stor eller för liten?

Kund 2: Den är lite för tajt, tycker jag.

Expediit 1: Tyvärr har vi inga större just nu. Men om du tar något annat i stället?

Kund 2: Jag kan ju gå runt här och titta på andra modeller.

Expediit 1: Var så god bara, kanske gör du fynd här på vår rea i dag.

Kund 2: Det ska jag säkert göra!

Dialog 3

Expedit 2 : Hej, kan jag hjälpa dig?

Kund 3: Ja, jag undrar vad det här är för en burk?

Expedit 2 : Det är en modern skål, designvara.

Kund 3: Är den av glas eller vad är det för material?

Expedit 2 : Den är av plast, hård plast. Det är därför den är så lätt, väger inte mycket.

Kund 3: Ja, precis. Finns det andra färger?

Expedit 2 : Den här modellen finns i grått och i ljusblått.

Kund 3: Kan jag få en grå?

Expedit 2: Jag ska se efter, ett ögonblick.

Expedit 2: Tyvärr var dom slut, vi har inte en enda kvar nu.

Kund 3: Går det att beställa? Tar det lång tid?

Expedit 2: Nej, vi kan beställa. Det tar bara några dagar innan vi får den hit.

Kund 3: Då ska jag vänta så länge. Hejdå, jag ska återkomma senare.

Expedit 2: Hej och välkommen åter.

FRAASEJA - UTTRYCK

Hur kan jag hjälpa dig?

MITEN VOIN AUTTAA?

Vilken storlek?

MIKÄ KOKO?

Blåa skjortor /en blå skjorta i storlek M

SINISSET PAIDAT / SININEN PAITA M-KOOSSA.

I en annan storlek

TOISESSA KOOSSA

Mindre / större storlek

PIENEMPI /ISOMPI KOKO

I en annan färg

TOISESSA VÄRISSÄ

I vitt och rött

VALKOISENA JA PUNAISENA

Skjortan passar perfekt.

PAITA SOPII TÄYDELLISESTI.

Jag vill prova den här kjolen.

HALUAN SOVITTA TÄTÄ

HAMETTA.

Olika nätsidor – Sana-/ ilmausvideoita ja tilanteita:

<https://youtu.be/aoEoUWrGxzQ?si=mVcLO2lxs79ifaZZ>

<https://youtu.be/UFPEHBAdE14?si=aA2xzithi0lZn9lv>

<https://youtu.be/iOPBPkJCOU?si=92FalvL-gsC6pq5D>

https://youtu.be/VPHIFc1JhLU?si=K4IUNlv8OHU_KSad

<https://youtu.be/zapoiEMQnz8?si=B4PPSxl8xyaQ7Y3D>

<https://youtu.be/qtXeYrs8Kcl?si=TH8ea70W0J6rY-Is>

<https://youtu.be/RvBGLHH1kOQ?si=OgZ8p9f5bAavO6se>

<https://youtu.be/VCqNugyAZkY?si=RT0AR-flF6C4dGgz>